

Avgörande

- 1) Talan avvisas.
- 2) Republiken Finland skall ersätta rättegångskostnaderna.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 10 januari 2006 – ArchiMEDES mot kommissionen

(mål T-396/05 R)

”Interimistiskt förfarande — Ansökan om interimistiska åtgärder — Skiljedoms-
klausul — Upptagande till sakprövning — Krav på skyndsamhet — Föreligger inte”

1. *Interimistiskt förfarande — Begäran om uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Krav på skyndsamhet — Fumus boni juris — Kumulativa villkor (Artiklarna 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (se punkt 35)*
2. *Interimistiskt förfarande — Sakprövningsförutsättningar — Upptagande till sakprövning av talan rörande huvudsaken — Saknar relevans — Gränser (Artiklarna 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.1) (se punkt 44)*
3. *Interimistiskt förfarande — Begäran om uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Krav på skyndsamhet — Allvarlig och irreparabel skada — Bevisbörda — Avvägning mellan samtliga föreliggande intressen (Artiklarna 242 EG och 243 EG) (se punkterna 50–52)*

Saken

Talan om uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut i en skrivelse av den 5 oktober 2005 om kvittning av sökandens fordran, av kommissionens beslut i en skrivelse av den 30 augusti 2005 och av avräkningsnota nr 3240705638 av den 23 augusti 2005.

Avgörande

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslut om rättegångskostnaderna kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 10 januari 2006 – ArchiMEDES mot kommissionen

(mål T-397/05 R)

”Interimistiskt förfarande — Interimistiska åtgärder — Skiljedoms klausul — Krav på skyndsamhet — Föreligger inte”

1. *Interimistiskt förfarande — Begäran om inhibition — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Krav på skyndsamhet — ”Fumus boni juris” — Kumulativa villkor (Artiklarna 242 EG och 243 EG; Förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (se punkt 35)*
2. *Interimistiskt förfarande — Begäran om inhibition — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Krav på skyndsamhet — Allvarlig och irreparabel skada — Bevisbörda — Avvägning mellan samtliga berörda intressen (Artiklarna 242 EG och 243 EG) (se punkterna 40–42)*